

KÁVOVAR SEVERIN KA 4813,4814

Návod na použitie:

Úvodom

Vážený zákazník,

sme veľmi potešení, že ste sa pri nákupe nového kávovaru rozhodli pre náš výrobok – automatický kávovar.

Pred tým, než začnete kávovar používať, si prosím urobte čas a prečítajte si celý návod, získate tak dôležité informácie pre optimálne použitie kávovaru ao bezpečnom využití všetkých jeho vlastností a funkcií. Návod uložte pre prípad jeho ďalšej potreby. Pokiaľ bude kávovar prenechaný novému majiteľovi, predajte súčasne s kávovarom rovnako aj návod. Nedodržanie pokynov pre obsluhu kávovaru uvedených v návode je zdrojom rizík. Výrobca kávovaru v žiadnom prípade nezodpovedá za akékoľvek priame aj nepriame škody vzniknuté nedodržaním pokynov uvedených v návode. V prípade straty alebo poškodenia tohto návodu si môžete tento návod stiahnuť z webovej stránky výrobcu kávovaru www.severin.de

Pre vašu bezpečnosť:

Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré nie sú na základe svojich fyzických, zmyslových či duševných schopností alebo kvôli nedostatočnej skúsenosti či neznalosti k tejto činnosti oprávnené. Spotrebič môžu obsluhovať len pod dohľadom zodpovednej osoby alebo po náležitej inštrukcii. Na deti treba dohliadať, aby sa so spotrebičom nehrali. Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía! Pri nesprávnej obsluhu spotrebiča alebo pri použití na iné účely, než na ktoré je spotrebič určený, nepreberá výrobca zodpovednosť za prípadné škody. Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach, nie na živnostenské účely. Opravy spotrebiča smie vykonávať len odborný personál, pretože je nutné dodržiavať bezpečnostné predpisy a predchádzať ďalšiemu poškodeniu spotrebiča. To isté platí aj pre výmenu prívodnej šnúry. Pokiaľ Váš elektrospotrebič vykazuje závalu, obráťte sa prosím na technický servis dovozcu.

Pripojenie k elektrickej sieti

Výrobok pripájajte iba do chránenej zásuvky, zapojenej v súlade s bezpečnostnými predpismi.

Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na výrobnom štítku. Výrobok zodpovedá smerniciam, záväzným pre označenie CE.

Bezpečnostné pokyny

- Aby boli dodržané bezpečnostné predpisy a nedošlo k žiadnemu ohrozeniu, musia opravy výrobku vrátane prívodného kábla so zástrčkou vykonávať náš zákaznícky servis. Pokiaľ výrobok vyžaduje opravu, kontaktujte telefonicky alebo emailom náš zákaznícky servis (viď nižšie v návode).
- Pred každým čistením výrobok odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť. Bližšie informácie viď kapitola „Čistenie“.
- Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmie byť výrobok ponorený do tekutiny, ani s ňou prísť akokoľvek do styku.
- Opatrne! Zlé používanie výrobku môže viesť k zraneniam.

- Pozor! Dotykové plochy sú ako počas používania výrobku, tak aj po jeho použití veľmi horúce.
- Výrobok je určený na používanie v domácnostiach alebo v iných podobných miestach, ako napríklad:
 - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných komerčných priestoroch
 - v poľnohospodárskych podnikoch
 - zákazníkov v hoteloch, motelloch a ďalších ubytovacích zariadeniach
 - v penziónoch typu nocľah s raňajkami
- Výrobok smie byť používaný osobami so zníženými psychickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a/alebo znalostí za predpokladu, že sú pod dozorom alebo sú poučení o bezpečnom používaní tohto výrobku, čomu dostatočne porozumeli.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie ani údržbu výrobku. Možné je to iba v prípade, že sú staršie ako 8 rokov a pod dohľadom.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať v bezpečnej vzdialenosti od výrobku a jeho pripojenia do elektrickej siete.
- Obalový materiál neponechávajte v dosahu detí. Hrozí okrem iného nebezpečenstvo udusenía!
- Pred použitím skontrolujte celý výrobok vrátane príslušenstva, či neobsahuje vady, ktoré by mohli ovplyvniť bezpečnosť jeho používania. Ak výrobok napríklad spadol na zem, zvonku nemusí byť zrejme žiadne viditeľné poškodenie. V prípade možných väd výrobok nesprevádzkujte.
- Kávovar umiestnite na rovný, protišmykový a vodeodolný podklad.
- Dávajte pozor na to, aby sa výrobok ani jeho prírodný kábel nedostal do blízkosti varnej dosky alebo otvoreného ohňa.
- Predtým, než kávovar otvoríte alebo odoberiete jeho príslušenstvo, vždy ho vypnite a nechajte vychladnúť. Inak hrozí nebezpečenstvo úniku horúcej vody alebo pary.
- Kávovar nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Výrobok odpojajte zo zásuvky:
 - pri poruchách počas prevádzky,
 - pred každým čistením
 - po každom použití.
- Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za kábel.
- Kábel nenechajte visieť voľne dole a dbajte na to, aby bol dostatočne vzdialený od horúcich častí výrobku.
- Ak je výrobok zle obsluhovaný, alebo je používaný na iné než na to určené účely, výrobca nemôže prevziať zodpovednosť za prípadne vzniknuté škody.

Nebezpečenstvo popálenia

Zariadenie ohrieva vodu a udržuje ju v teple. Preto existuje nebezpečenstvo popálenia.

- Ak sú v mieste výstupu nečistoty, mohli by ste byť popálení horúcou kvapalinou alebo parou.

Skontrolujte, či je výstupný bod čistý.

- Počas prevádzky neotvárajte dvierka filtra.
- Počas a po prevádzke je vykurovacia doska horúca. Keď je spotrebič v prevádzke nedotýkajte sa vykurovacej dosky. Po použití počkajte, až sa vykurovacia doska ochladí.

Údržba

Nedostatočná hygiena by mohla viesť k tvorbe baktérií v zariadení:

- Vyprázdnite a vyčistite kávovar, filtračnú vložku a permanentný filter každý deň.
- Pokiaľ spotrebič nepoužívate, vyprázdnite ho.
- Ak chcete zabrániť tvorbe choroboplodných zárodkov, vymeňte vodu každý deň.
- Spotrebič pravidelne čistite ► “ Čistenie”.
- Spotrebič pravidelne odstraňujte od vodného kameňa

Použitie nesprávnych detergentov predstavuje zdravotné riziko:

- Používajte iba na čistenie spotrebiča detergenty a nástroje popísané v návode na obsluhu.

Riziko pre spotrebič

Mohlo by dôjsť k nesprávnej manipulácii so zariadením

- Umiestnite spotrebič na suchý, rovný povrch, protišmykový, tepelne odolný.
- Nekládte spotrebič na horúci povrch alebo v blízkosti silných zdrojov tepla.
- Nenechávajte napájací kábel zavesený.

To znamená riziko úrazu.

- Naplňte výhradne nádrž na vodu studenou tečúcou vodou. Horúca voda z kohútika alebo zohriatej alebo inej kvapaliny môžu poškodiť

spotrebič.

- Nepoužívajte žiadne karamelizované kávové zrná alebo zrná potiahnuté cukrom.
- Nepoužívajte surovú kávu (zelené zrná), mohlo by to poškodiť spotrebič.
- Pred uložením spotrebiča vytiahnite zástrčku a nechajte ho úplne vychladnúť

V prípade chybného zariadenia

Chybné zariadenie môže spôsobiť materiálne škody a zranenia:

- Pred každým použitím skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené. Pokiaľ je zistené poškodenie dopravou, okamžite kontaktujte reklamačné oddelenie.
- Nikdy nepoužívajte chybný spotrebič. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ktoré spadlo.

- Zariadenie neobsahuje žiadne súčasti, ktoré môžu byť opravené užívateľom. Opravy musia byť vykonávané výhradne prostredníctvom

Zákazníckeho servisu SEVERIN

Popis

PROG Aktivácia programu

GRIND OFF Deaktivácia mlynčeka na kávu

+/- Nastavenie intenzity kávy

ON Začatie prípravy

2-10 číslo šálok

h Nastavenie hodín

min Nastavenie minút

1 Filtračný krúžok

2 Trvalý filter

3 Filtračné kartuše

4 Dvere filtra

5 Kanvica

6 Dávkovacia lyžica

7 Vykurovacia doska

8 Napájací kábel / zástrčka

9 Indikátor úrovne

10 Tlačidlá

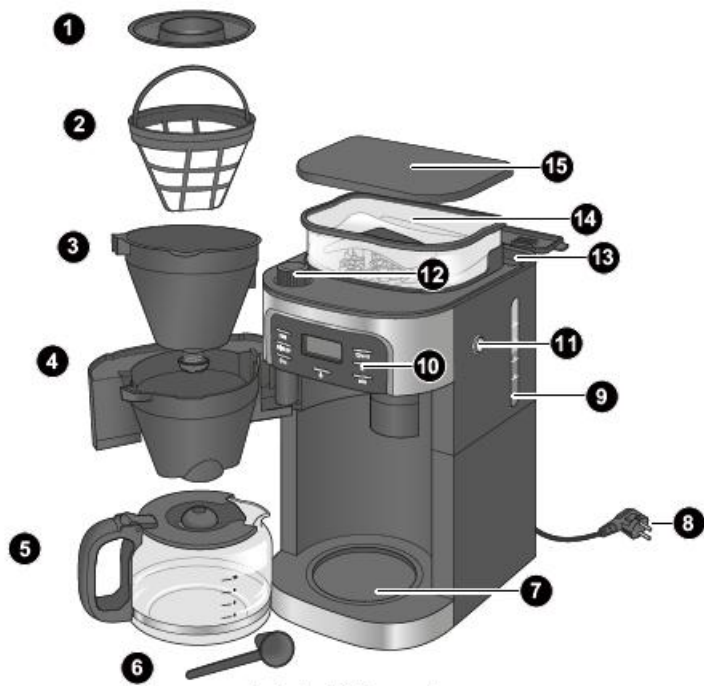
11 Tlačidlo „Open“

12 Regulátor stupňa mletia

13 Vodná nádržka

14 Dávkovač na kávové zrná

15 Kryt nádržky



Pred prvým uvedením do prevádzky

1. Vyberte zo zariadenia všetky fólie a obalový materiál.
2. Inštalujte spotrebič na miesto, ktoré spĺňa nasledujúce podmienky:

- v blízkosti zásuvky s ochranným kontaktom (minimálne 10 A)
- horizontálne a nevystavujte ho otrasom
- mimo vyhrievaných alebo horľavých povrchov a predmetov (> 1 m)
- mimo steny (> 15 cm)

3. Vyčistite spotrebič

4. Opláchnite spotrebič

Nastavenie času

TIP! Aby mohlo byť vykonané naprogramovanie, musí byť nastavený čas. Ak nechcete túto funkciu použiť, je možné preskočiť nastavenie času.

1. Ak chcete nastaviť čas, stlačte opakovane tlačidlo „h“.
2. Pre nastavenie minút opakovane stlačte klávesu „min“.

Je vykonané nastavenie času.

Príprava kávy

POZOR! Nebezpečenstvo popálenia!

POZOR! Naplňte kávovar tak, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča, do vodnej nádržky nalejte iba studenú vodu.

TIP! Po 35 minútach od prípravy kávy alebo po 1 minúte od posledného zadania bez prípravy kávy, sa displej vypne. Pre opätovnú aktiváciu stlačte jedno z tlačidiel na prednej strane zariadenia. Stlačte tlačidlo „ON“, iba ak chcete začať s prípravou kávy.


TIP! Prípravu je možné kedykoľvek prerušiť v akomkoľvek momente stlačením tlačidla. Pokiaľ je príprava prerušená, voda zostáva v nádrži na vodu.

Použitie kávovaru s kávovými zrnami

Odstráňte veko zo zásobníka 15. Naplňte zásobník 14 zrnami, maximálne 200g. Vložte veko na zásobník 15. Stlačte tlačidlo Open 11 a otvorte zásobník na filter 4. Vložte kartušu filtra 3 do zásobníka a filter 4. Vložte filter do kartuše 3. Filtračným krúžkom 1 upevnite kartušu 3. Zatvorte zásobník na filter 4. Vytiahnite sklenenú kanvicu 5 ■ Naplňte sklenenú kanvicu 5 studenou vodou po ukazovateľ, koľko šálok si prajete pripraviť.

Otvorte veko nádržky na vodu 13. Vložte vodu zo sklenenej kanvice do nádržky 13. Zatvorte veko 13. Vložte sklenenú kanvicu 5 späť na vykurovaciu dosku 7. Vložte zástrčku do zásuvky 8. Zariadenie sa aktivuje. Na displeji sa zobrazí čas a aktuálne nastavenie. Stlačením tlačidla 2-10 nastavte počet šálok vhodných pre množstvo naplnenej vody.

Stlačením tlačidla +/- nastavte intenzitu kávy:

- : slabá
- : stredná
- : silná

Stlačte tlačidlo „On“. LED tlačidlo rozsvieti . Zariadenie spustí prípravu. Najskôr začne zariadenie mlieť kávu. Akonáhle zariadenie začne pripravovať kávu, na displeji sa zobrazí. Počkajte, kým prístroj 3x pípne a na displeji zhasne symbol . Káva je pripravená.

TIP! Pokiaľ po príprave nestlačíte tlačidlo ON, káva je udržiavaná v teple 35 minút.

Nastavenie stupňa mletia

POZOR!

Stupeň mletia nastavíte iba pri zapnutom spotrebiči a je potrebné mať zrná v mlecí zariadením, pretože v opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu mlecieho zariadenia.

TIP! Pre jemnú kávu odporúčame nastaviť jemný stupeň mletia, pre silnú kávu je optimálny hrubý stupeň mletia.

1. Pripravte si kávu s kávovými zrnami
2. Počkajte, kým zariadenie nenamelié zrná.

Obr.: Nastavenie stupňa mletia

3. Nastavte stupeň mletia, ako si prajete 12.

- Pokiaľ je regulátor otočený v smere hodinových ručičiek v smere „-“, káva je jemne rozomletá.
- Pokiaľ je regulátor otočený v smere hodinových ručičiek smerom k „+“, káva je hrubo rozomletá.

Použitie kávovaru s mletou kávou

Stlačte tlačidlo Open 11, aby ste otvorili zásobník na filter 4. Vložte filtračnú kartušu 3 do zásobníka na filter 4. Vložte filter na kávu .TIP! Namiesto jednorazového filtra je možné tiež použiť permanentný filter 2.. Nenapĺňajte filter len tak kávou, použite lyžičku podľa informácií v nasledujúcej tabuľke:

Počet šálok Káva v dávkovacích lyžičkách

2 1½ - 2

4 3 - 4

6 4½ - 6

8 6 - 8

10 8 – 10

Umiestnite filtračný krúžok 1 na filtračnú kartušu 3. Uzavrite držiak filtra 4. Vyberte sklenenú nádobu. Naplňte sklenenú nádobu 5 po rysku, koľko šálok si prajete. Otvorte veko zásobníka na vodu 13. Nalejte vodu do zásobníka 13. Zatvorte veko zásobníka 13. Vložte sklenenú kanvicu 5 späť na varnú dosku 7. Vložte prístroj do zásuvky. Na displeji sa zobrazia hodiny a aktuálne nastavenie. Aby ste deaktivovali mliecove zariadenie stlačte tlačidlo Grind Off. Na displeji sa zobrazí LED podsvietenie s názvom grind off.. Stlačte tlačidlo ON. Na displeji sa zobrazí LED podsvietenie symbolu ON. Prístroj začne pripravovať kávu a zobrazí sa symbol .. Počkajte, až prístroj 3x pípne a na displeji zhasne symbol .

Programovanie

POZOR! Uistite sa, že je spotrebič pripravený na prípravu, je správne zmontovaný, pretože inak by sa mohol poškodiť.

Pokiaľ je naprogramovaný stroj pripraví kávu iba raz na dobu stanovenú na základe nastavenia.

1. Nastavte prípravok podľa potreby, ► „s kávovými zrnami“ alebo ► „s mletou kávou“ .
2. Stlačte a držte tlačidlo "PROG" po dobu 2 sekúnd. Zobrazí sa blikanie.
3. Ak chcete nastaviť čas, stlačte opakovane kláves „h“.
4. Pre nastavenie minút opakovane stlačte tlačidlo „min“.
5. Zadanie potvrdíte stlačením tlačidla „PROG“.

Na displeji sa zobrazí aktuálny čas a zobrazí sa LED podsvietené „hodín“ vedľa tlačidla „PROG“ sa rozsvieti. Kávovar pripraví kávu po dobu nastavenú na základe aktuálneho nastavenia.

Naprogramovanú prípravu deaktivujete opätovným stlačením tlačidla „PROG“. LED dióda vedľa tlačidla „PROG“ zhasne. Plánovaná príprava je deaktivovaný.

Čistenie spotrebiča

POZOR! Nebezpečenstvo popálenia!

— Pre všetky čistiace práce: Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte vychladnúť spotrebič a jeho komponenty (minimálne 30 minút).

POZOR! Nebezpečenstvo zranenia a poškodenia zariadenia!

— Nikdy neponárajte spotrebič do vody!

POZOR! Zdravotné riziká spôsobené nesprávnym čistiacim prostriedkom!

— Na čistenie častí, ktoré prichádzajú do styku s vodou používajte iba prostriedky schválené na čistenie pre vodu a kávu

POZOR! Na čistenie nepoužívajte žiadne látky abrazívne alebo akýkoľvek agresívny detergent, ktoré by mohlo poškriabať povrchy. Neumiestňujte spotrebič do umývačky.

Po príprave

1. Uistite sa, že je príprava kompletná a že je spotrebič ochladený.
2. Stlačte tlačidlo Open 11 a otvorte zásobník na filter 4
3. Odstráňte filter 1.
4. Vyberte filtračný krúžok 3 a odstráňte permanentný filter 2
5. Vyprázdnite mletú kávu v permanentnom filtri
6. Opláchnite filtračnú vložku 2 pod tečúcou vodou.
7. Pred opätovným vložením filtračnej vložky 3 do zariadenia ju nechajte zaschnúť 2

Čistenie

- Pred čistením vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
- Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmie byť spotrebič ponorený do tekutiny, ani s ňou prísť do styku. Spotrebič utierajte navlhčenou handričkou s trochou čistiaceho prostriedku a potom vysušte.
- Nepoužívajte abrazívne ani agresívne čistiace prostriedky.
- Odstránenie lógru: Vysuňte výklopný filter a odoberte použitú mletú kávu. Lógr je možné kompostovať. Výklopný filter umyte. Potom filter nasadíte a zasuňte späť.
- Kanvicu na udržanie tepla nerozmontovávajú, neumývajú v umývačke riadu a neponárajú do vody.
- Po použití kanvicu vypláchnite a zvonku utrite vlhkou handričkou.

1. Uistite sa, že v zariadení nie je vo filtri zvyšok kávy
2. Vyberte sklenenú nádobu 5
3. Naplňte sklenenú nádobu 5 vodou až po číslo 10

POZOR! Aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča vodnú nádrž naplňte iba studenou vodou.

4. Nalejte vodu do nádržky 13

5. Vložte späť sklenenú kanvicu 5 na varnú plochu 7

6. Vložte zariadenie do zásuvky
Zariadenie sa aktivuje.

7. Stlačte tlačidlo "GRIND OFF".

LED kontrolka "GRIND OFF" sa rozsvieti, čo ukazuje, že mlynček je deaktivovaný.

8. Stlačte tlačidlo „ON“.

9. Stlačte tlačidlo ON

Ľad tlačidlo ON sa rozsvieti a prístrojom pretečie voda. Až všetko pretečie LED dióda sa vypne

10. Stlačte tlačidlo ON kým platnička 7 nebude deaktivovaná.

Čistenie povrchu

Vyčistite povrch spotrebiča mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Kanvica

· Viečko na uzavretie nie je z technických dôvodov hermeticky uzavreté. Z tohto dôvodu majte naplnenú kanvicu vždy vo zvislej polohe.

· Udržanie tepla: Kanvica na udržanie tepla je zásobníkom energie. Preto je dôležité kanvicu zakaždým naplniť maximálne možným množstvom kávy. Ak by bola naplnená len z časti alebo by v nej bolo ponechané zvyšné množstvo kávy, doba udržania tepla by sa významne skrátila. Káva v kanvici zostane dlhšie horúca, pokiaľ kanvicu pred použitím vypláchnete horúcou vodou.

Vnútorňú časť kanvice tvorí kvalitné dvojité sklo. Šmuhy alebo bubliny, ktoré sa v skle môžu vyskytovať, rovnako ako praskliny alebo trhlinky nemajú žiadny vplyv na používanie kanvice a jej udržiavanie tepla. Kvôli optimálnej izolácii sa medzi dvoma sklenenými stenami nachádza vákuum.

Pokiaľ by bolo sklo poškodené následkom nižšie uvedených dôvodov, existuje nebezpečenstvo, že vnútorňá časť kanvice imploduje. Môže sa tak stať aj po uplynutí určitej doby od poškodenia.

· Preto nikdy nepite priamo z kanvice a ani do nej nesiahajte. Kanvicu zakaždým uzavrite viečkom. Kávu je možné nalievať aj s ponechaným viečkom. Pred nalievaním kávy ho iba otočte doľava o cca polovicu celkového otočenia. Nenechávajte kanvicu bez dozoru, ak sa nachádza v blízkosti detí.

Ako zabrániť poškodeniu skla:

- Zabráňte otrasom, nárazom a významným rozdielom teplôt.
- Nepoužívajte na miešanie tvrdé predmety, napr. lyžice.
- Nepoužívajte tvrdé kefy alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nevytierajte handričkou. Čiastočky nečistôt v handričke môžu sklo poškríbať (podobne ako rezáky skla).
- Neumývajte v umývačke riadu.
- Nepoužívajte vo výrobkoch, fungujúcich na princípe mikrovlnného žiarenia.

LIKVIDÁCIA

Na likvidáciu vyslúžilých elektrospotrebičov sú určené verejné zberne komunálneho odpadu.

Záručné vyhlásenie

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Pri vyberaní prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Pokiaľ Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne sa ním riadte. Všetky výrobky slúžia na domáce použitie. Na profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov. Všetky doklady o kúpe a o prípadných opravách Vášho výrobku odporúčame uschovať po dobu 3 rokov na poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu. Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu. Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je závada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené na použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená. V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo na náš zákaznícky servis (adresa viď Záručný list).